
Presidencia: Suecia**1342ª SESIÓN PLENARIA DEL CONSEJO**

1. Fecha: Jueves, 28 de octubre de 2021 (en la Neuer Saal y por videoconferencia)

Apertura: 10.00 horas
Suspensión: 13.15 horas
Reanudación: 15.00 horas
Clausura: 16.10 horas

2. Presidencia: Embajadora U. Funered
Sra. U. Grufman

3. Temas examinados – Declaraciones – Decisiones/Documentos adoptados:

Punto 1 del orden del día: INFORME DEL OBSERVADOR JEFE DE LA MISIÓN DE OBSERVADORES DE LA OSCE EN LOS DOS PUESTOS DE CONTROL RUSOS DE GUKOVO Y DONETSK CORRESPONDIENTE AL PERÍODO COMPRENDIDO ENTRE EL 17 DE AGOSTO Y EL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2021

Presidencia, Observador Jefe de la Misión de Observadores de la OSCE en los dos puestos de control rusos de Gukovo y Donetsk (PC.FR/37/21 OSCE+) (PC.FR/38/21 OSCE+), Reino Unido, Eslovenia-Unión Europea (con la conformidad de Albania, Macedonia del Norte y Montenegro, países candidatos; de Islandia y Liechtenstein, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como de Andorra, Georgia, Moldova, San Marino y Ucrania) (PC.DEL/1692/21), Hungría (Anexo 1), Turquía (PC.DEL/1700/21 OSCE+), Ucrania (PC.DEL/1679/21), Estados Unidos de América (PC.DEL/1666/21), Canadá (Anexo 2), Noruega, Suiza, Alemania (en nombre también de Francia) (PC.DEL/1683/21), Georgia (PC.DEL/1691/21 OSCE+), Federación de Rusia (PC.DEL/1671/21), Director de la Oficina de la Secretaria General (SEC.GAL/149/21 OSCE+)

Punto 2 del orden del día: INFORME DEL COORDINADOR DE PROYECTOS DE LA OSCE EN UCRANIA

Presidencia, Coordinador de Proyectos de la OSCE en Ucrania, Reino Unido, Eslovenia-Unión Europea (con la conformidad de Albania, Macedonia del Norte y Montenegro, países candidatos; de Islandia y Liechtenstein, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como de Andorra, Georgia, Moldova, San Marino y Ucrania) (PC.DEL/1696/21), Federación de Rusia (PC.DEL/1672/21 OSCE+), Turquía (PC.DEL/1697/21 OSCE+), Estados Unidos de América (PC.DEL/1668/21), Noruega, Ucrania (PC.DEL/1680/21 OSCE+)

Punto 3 del orden del día: EXAMEN DE CUESTIONES DE ACTUALIDAD

Presidencia

- a) *Agresión en curso contra Ucrania y ocupación ilegal de Crimea por parte de Rusia:* Ucrania (PC.DEL/1681/21), Reino Unido, Eslovenia-Unión Europea (con la conformidad de Albania, Macedonia del Norte y Montenegro, países candidatos; de Islandia, Liechtenstein y Noruega, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como de Georgia, Moldova y Ucrania) (PC.DEL/1693/21), Estados Unidos de América (PC.DEL/1670/21), Turquía (PC.DEL/1699/21 OSCE+), Canadá (PC.DEL/1688/21 OSCE+), Suiza
- b) *Deterioro de la situación en Ucrania e incumplimiento continuado de los Acuerdos de Minsk por las autoridades ucranianas:* Federación de Rusia (PC.DEL/1675/21), Ucrania, Reino Unido
- c) *Democracia y elecciones democráticas en la región de la OSCE:* Estados Unidos de América (PC.DEL/1673/21), Eslovenia-Unión Europea (con la conformidad de Albania, Macedonia del Norte, Montenegro y Serbia, países candidatos; de Bosnia y Herzegovina, país candidato potencial que forma parte del Proceso de Estabilización y Asociación; de Islandia, Liechtenstein y Noruega, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como de Andorra, Georgia, Moldova, San Marino y Ucrania) (PC.DEL/1695/21), Canadá (PC.DEL/1689/21 OSCE+), Reino Unido, Georgia, Belarús (PC.DEL/1682/21 OSCE+), Federación de Rusia (PC.DEL/1677/21), Azerbaiyán (PC.DEL/1684/21 OSCE+), Kazajstán, Kirguistán, Tayikistán

Punto 4 del orden del día: INFORME SOBRE LAS ACTIVIDADES DE LA PRESIDENCIA EN EJERCICIO

- a) *Información sobre el tema mensual de la Presidencia sueca de la OSCE para octubre de 2021, centrado en la democracia:* Presidencia
- b) *Reunión de Aplicación sobre cuestiones de la Dimensión Económica y Medioambiental 2021, celebrada en Viena y por videoconferencia, 18 y 19 de octubre de 2021:* Presidencia

- c) *Reunión entre la Presidenta en Ejercicio y los miembros del personal del Centro de la OSCE en Ashgabad, celebrada por videoconferencia, 27 de octubre de 2021:* Presidencia
- d) *Seminario sobre la Dimensión Humana 2021 dedicado a la “Prevención y lucha contra la violencia ejercida contra las mujeres y las niñas”, que se celebrará en Varsovia y por videoconferencia, 16 y 17 de noviembre de 2021:* Presidencia
- e) *Sorteo para establecer el orden preliminar en que se efectuarán las declaraciones de la Vigésimoctava Reunión del Consejo Ministerial de la OSCE, 4 de noviembre 2021:* Presidencia

Punto 5 del orden del día: INFORME DE LA SECRETARIA GENERAL

- a) *Anuncio de la distribución de un informe escrito de la Secretaria General (SEC.GAL/148/21 OSCE+):* Director de la Oficina de la Secretaria General
- b) *Reunión de la Secretaria General con la Presidenta de Moldova, Excm. Sra. M. Sandu, 21 de octubre de 2021:* Director de la Oficina de la Secretaria General (SEC.GAL/148/21 OSCE+)
- c) *Visita de la Secretaria General a Europa sudoriental, 22 a 27 de octubre de 2021:* Director de la Oficina de la Secretaria General (SEC.GAL/148/21 OSCE+)
- d) *Actualización de la situación en las estructuras ejecutivas de la OSCE en relación con la COVID-19:* Director de la Oficina de la Secretaria General (SEC.GAL/148/21 OSCE+)

Punto 6 del orden del día: OTROS ASUNTOS

- a) *Informe del Ministerio de Asuntos Exteriores de la Federación de Rusia:* Federación de Rusia (PC.DEL/1676/21)
- b) *Elecciones presidenciales en Uzbekistán, 24 de octubre de 2021:* Uzbekistán. Reino Unido, Turquía (PC.DEL/1698/21 OSCE+), Eslovenia-Unión Europea (con la conformidad de Albania, Macedonia del Norte, Montenegro y Serbia, países candidatos; de Bosnia y Herzegovina, país candidato potencial que forma parte del Proceso de Estabilización y Asociación; de Islandia, Liechtenstein y Noruega, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como de Ucrania) (PC.DEL/1694/21), Estados Unidos de América (PC.DEL/1674/21), Turkmenistán, Federación de Rusia (PC.DEL/1678/21), Kirguistán, Kazajistán, Tayikistán, Azerbaiyán (PC.DEL/1685/21 OSCE+)

4. Próxima sesión:

Jueves, 4 de noviembre de 2021, a las 10.00 horas, en la Neuer Saal y por videoconferencia



1342ª sesión plenaria

Diario CP N° 1342, punto 1 del orden del día

DECLARACIÓN DE LA DELEGACIÓN DE HUNGRÍA

Muchas gracias, Señora Presidenta:

Nos sumamos a la declaración efectuada en nombre de la Unión Europea pero nos gustaría hacer las siguientes observaciones en nuestra capacidad nacional.

En primer lugar, permítame aprovechar esta oportunidad para dar una cordial bienvenida al Embajador Varga a su regreso al Consejo Permanente y agradecerle su exhaustivo informe.

Señora Presidenta:

Hungría ha respaldado plenamente la labor profesional e imparcial realizada por la Misión de Observadores de la OSCE en los dos puestos de control rusos de Gukovo y Donetsk, a lo largo de todo su mandato. Gracias a su incansable esfuerzo han garantizado el funcionamiento de la Misión en los cuatro últimos años y, a pesar de unas condiciones siempre complejas, la Misión ha mantenido permanentemente su actividad en ambos puestos de control. En ese contexto, nos gustaría poner de relieve que gracias al cumplimiento de su deber de diligencia, la Misión de Observadores fronterizos ha sido la única misión de la OSCE sobre el terreno cuya labor no se ha visto interrumpida por la pandemia. Ha pilotado con máxima rectitud una nave muy pequeña con la dotación mínima indispensable de personal haciendo turnos inusualmente largos, sin tener siquiera garantizado el tiempo para el descanso ni para tomarse unas vacaciones. Y lo ha hecho prestando la máxima atención al deber de diligencia y a la decencia humana, dos factores que suelen olvidarse fácilmente en el ámbito de la seguridad.

También apreciamos, al igual que sus colegas, que hayan podido establecer y mantener una excelente cooperación con las distintas autoridades del país anfitrión, lo que ha contribuido a facilitar la labor de la Misión y a mejorar sus condiciones de trabajo.

Señora Presidenta:

Como hemos declarado anteriormente, lamentamos la clausura de la Misión de Observadores fronterizos. Desgraciadamente, eso debilita la función de la OSCE en la resolución del conflicto en Ucrania y su entorno. La clausura de la Misión no nos va a ayudar

a comprender mejor la situación sobre el terreno y va a hacer que tengamos menos confianza, transparencia y diálogo, que es lo que realmente sigue necesitando nuestra Organización. A ese respecto, seguimos subrayando que la actividad de supervisión de la Misión de Observadores fronterizos era una medida de fomento de la confianza irremplazable y una parte esencial de la contribución de la OSCE a la resolución del conflicto.

Señora Presidenta:

Permítame hacer algunos comentarios sobre la labor de apoyo al funcionamiento y a la clausura de la Misión. Creemos que las visitas, es decir, las visitas periódicas y útiles, de funcionarios y personal de las sedes a las misiones sobre el terreno, son cruciales e indispensables. Eso y no las declaraciones es lo que demuestra que la Organización se preocupa, que las misiones desempeñan una labor esencial y que los funcionarios están ahí para ayudarlas. Se trata de una función que nadie más que ellos puede y debe desempeñar. Los Estados participantes también merecen que se les informe y que se les notifiquen los cambios y las transiciones más importantes, y estimamos que las clausuras son casos de interés común. Los jefes de las misiones necesitan directrices claras y comúnmente aceptadas, políticas claras en las que puedan confiar de buena fe a la hora de llevar a cabo su labor cotidiana que, y eso lo hemos de tener muy presente, está muy alejada de las pulcras y climatizadas oficinas del centro de Viena.

A ese respecto, acogemos con especial satisfacción que la Secretaria General haya iniciado el proceso de revisión del funcionamiento de la Organización. Estamos convencidos de que la reforma es muy necesaria, ya que todos hemos podido experimentar esa necesidad. Estoy en condiciones de garantizar a la Secretaria General el apoyo de Hungría a ese empeño. Ya hemos demostrado nuestro compromiso adscribiendo a un excelente experto a la Oficina de la Secretaria General con el fin de ayudarla a reforzar la buena gobernanza y a mejorar el sistema de justicia interno. Ese tema seguirá centrando la atención de mi país en los años venideros y quiero expresar nuestro inquebrantable compromiso con ese proceso que contribuirá a definir el legado de la Organización y su liderazgo.

Estimado Embajador Varga:

Para terminar, permítame mostrar nuestro sincero agradecimiento por la excelente labor que usted y su equipo han realizado, trabajando en circunstancias extremadamente difíciles. Creemos que su profesionalidad y su dedicación personal al cumplimiento del mandato de la misión en los cuatro últimos años han sido ejemplares. La Misión ha cumplido ese mandato de forma ininterrumpida, garantizando una supervisión permanente de los pasos fronterizos e informando periódicamente al Consejo Permanente acerca de sus actividades. En ese contexto, queremos agradecerle que los Estados participantes hayan recibido información periódica y oportuna mediante sus numerosos informes puntuales y semanales, las reuniones informativas oficiosas y los detallados informes presentados al Consejo Permanente. En suma, quiero suscribir la declaración de la Unión Europea y espero con impaciencia el momento de darle la bienvenida de nuevo a la OSCE.

Solicitamos que la presente declaración se adjunte al diario de la reunión de hoy.

Gracias por su atención.

1342ª sesión plenaria

Diario CP N° 1342, punto 1 del orden del día

DECLARACIÓN DE LA DELEGACIÓN DE CANADÁ

Señora Presidenta:

Me gustaría empezar expresando la gratitud de Canadá al Embajador Varga por su valiosa e importante labor. La profesionalidad, imparcialidad y transparencia mostradas por el Embajador Varga y todo su equipo en los siete últimos años, a pesar de la complejidad de las circunstancias y de la interrupción de su mandato a causa de un Estado participante, han sido impresionantes y dignas de mención. La Misión ha proporcionado información valiosa sobre la circulación de personas y material entre la Federación de Rusia y las zonas del este de Ucrania controladas por combatientes apoyados por Rusia.

Embajador Varga, la seguridad y la protección, tanto suyas como de su equipo, han sido siempre de importancia primordial y le agradecemos la dedicación y el liderazgo que ha demostrado. Su presencia ininterrumpida en el país anfitrión cuando los porcentajes de infección por COVID-19 eran elevados es admirable, y apreciamos su comunicación sincera con los Estados participantes sobre esa y otras cuestiones. A pesar de los recursos limitados y de la brevedad de los períodos de su mandato, su misión ha sido una fuente de información única y fiable acerca de los movimientos a través de la frontera estatal ruso-ucraniana, y dejará una huella duradera en la supervisión de la estabilidad y la seguridad en la región. Esa visión clara e imparcial de la situación en la frontera ha concluido demasiado pronto. Estamos muy preocupados por la cantidad de cruces de convoyes rusos, presuntamente “humanitarios”, y personal con vestimenta militar, que ahora quedarán sin registrar porque ustedes ya no están presentes. Ahora ya solo podemos ver los movimientos que se producen desde las zonas controladas por el Gobierno de Ucrania a las zonas no controladas por este, pero no los relativos al transporte de equipo militar, munición, personal y otra ayuda prestada por la Federación de Rusia.

Señora Presidenta:

Es evidente que la Federación de Rusia nunca tuvo intención de dotar a la Misión de Observadores de un mandato y una capacidad suficientes para observar toda la frontera estatal entre Rusia y Ucrania que no estuviera bajo control del Gobierno ucraniano. Nunca permitieron que la Misión utilizara el equipo que necesitaba; nunca dieron su consentimiento a un mandato para observar la totalidad de la frontera; nunca autorizaron a la Misión de Observadores a acceder a los vehículos para inspeccionar eficazmente a sus ocupantes; y

nunca aceptaron que las prórrogas fueran más largas. Finalmente clausuraron la misión a pesar de que la abrumadora mayoría de Estados participantes expresaron su deseo de aumentar la transparencia y crear una atmósfera positiva para resolver el conflicto en el este de Ucrania.

Ese menosprecio de la labor de la Misión de Observadores y de su mandato refleja la posición general de la Federación de Rusia en cuanto a la aplicación de los Acuerdos de Minsk, que piden una supervisión exhaustiva y eficaz de la frontera. También demuestra su indiferencia con respecto a la prevención de conflictos y el fomento de la confianza, así como a la eficacia de la OSCE, que radica precisamente en que los Estados participantes utilicen sus diversas estructuras para resolver los problemas de forma pacífica, en lugar de obstaculizar su mandato o clausurarlas totalmente.

Señora Presidenta:

Una vez más, subrayamos que Canadá aprecia en grado sumo la labor de la Misión de Observadores y aplaude la dedicación y el compromiso del Embajador Varga en circunstancias tan restrictivas. Le deseamos un futuro esperanzador y fructífero.

Solicito que mi declaración se adjunte al diario de la sesión de hoy.

Gracias.